



Multiroom с голосовым ПОМОЩНИКОМ



Представьте, что вы делаете шведские котлеты, у вас липкие руки, и вы забыли, сколько добавить панировочных сухарей, – тогда просто спросите у Google. Вы также можете проверять свой календарь, управлять интеллектуальными устройствами, такими как лампы, духовки, термостаты и дверные замки. С Chromecast вы можете транслировать аудио из сотен приложений.

Hi-Fi системы Audio Pro позволяют вам ощутить свободу multiroom, наслаждаясь любимой музыкой в любой точке вашего дома.

Легендарное качество Audio Pro в комплекте.



Ваша новая колонка оснащена Spotify Connect. Spotify Connect позволяет вам управлять музыкой, воспроизводимой на вашей колонке, с помощью приложения Spotify на вашем мобильном телефоне, планшете или ПК. Вы можете принимать звонки, играть в игры и даже выключать телефон – и все это, не прерывая прослушивания музыки. Узнайте больше на spotify.com/connect

Licenses
The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



© Apple, the Apple logo, AirPlay, iPad, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.



Google, Google Play, Chromecast and other related marks are trademarks of Google LLC. Chromecast built-in may require subscription(s). The GoogleAssistant requires an internet connection and is not available in certain countries and languages. Availability and react of certain features and services are device, service, and network-dependent and may not be available in all areas. Controlling certain devices in your home requires compatible smart devices. Subscriptions for services and applications may be required and additional terms, conditions and/or charges may apply. The Android robot is created and shared by Google and used according to the Creative Commons 3.0 Attribution License.



The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by AUDIO PRO AB, is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



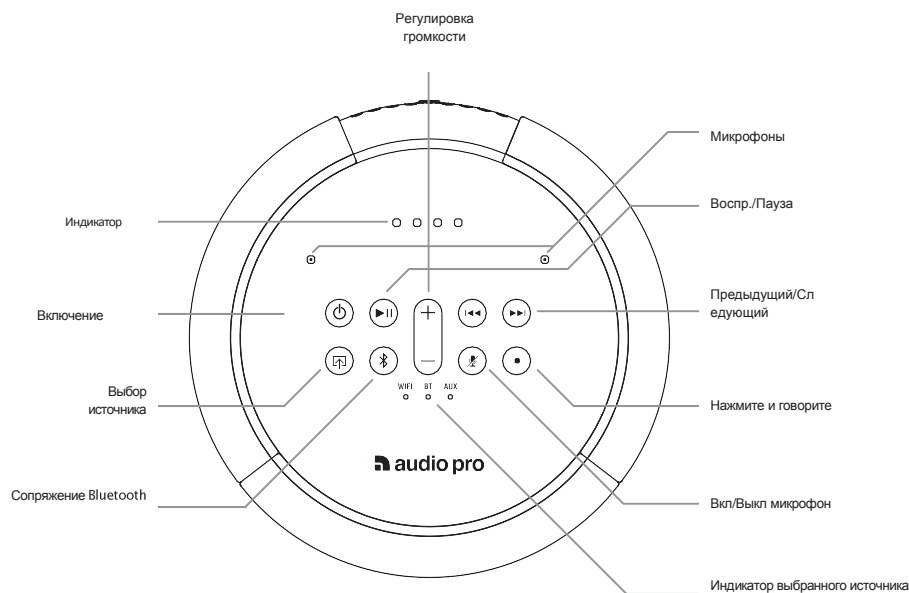
© AUDIO PRO AB, SWEDEN. ALL RIGHTS RESERVED.
TRADEMARKS ARE THE PROPERTY OF AUDIO PRO AB, SWEDEN.
Audio Pro AB, Box 22272, SE-250 24 Helsingborg, Sweden

©1978–2020 Audio Pro AB Sweden.
Audio Pro®, the Audio Pro logotype, the 'a' symbol, and ace-bass® are all registered trademarks of Audio Pro AB, Sweden.

All rights reserved. Audio Pro follows a policy of continuous advancement in development. Specifications may be changed without notice.

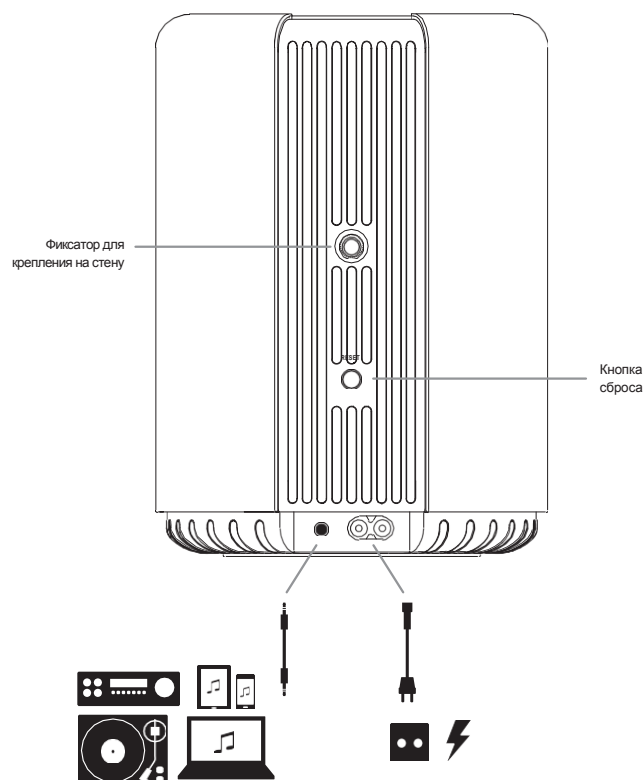
All other products and services mentioned may be trademarks or service marks of their respective owners.

УПРАВЛЕНИЕ КОЛОНКОЙ



* Если кабель питания был отключен, микрофоны будут включены при повторном включении колонки.

ВИД СЗАДИ



КЛЮЧЕВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

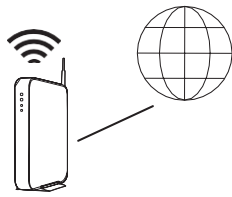
- Сеть: Необходимо высокоскоростное подключение к Интернету, поскольку система Audio Pro поддерживает загрузку бесплатных онлайн-обновлений программного обеспечения.

Примечание:

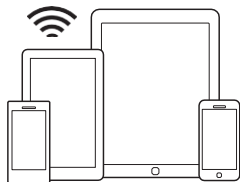
- Колонки Audio Pro обмениваются данными через домашнюю сеть 2,4 / 5 ГГц с поддержкой беспроводной технологии 802.11 b / g / n / ac.
- МАРШРУТИЗАТОР: высокоскоростной DSL / кабельный модем или широкополосное соединение по оптоволокну для надлежащей работы музыкальных интернет-сервисов.
- Разные маршрутизаторы обладают разным уровнем производительности. Для достижения максимальной производительности используйте хороший беспроводной маршрутизатор.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ

ВАМ ПОТРЕБУЕТСЯ



Беспроводной маршрутизатор с выходом в интернет.



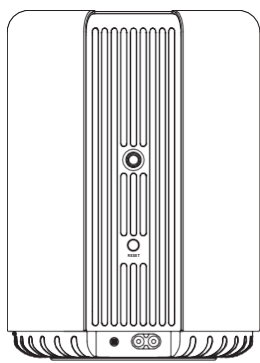
Устройство под управлением iOS или Android, подключенное к вашей Wi-Fi сети.



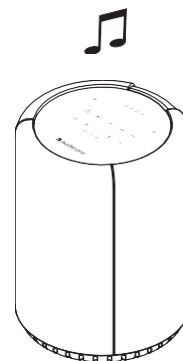
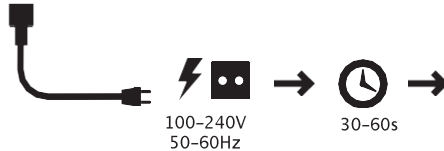
Пароль от вашей сети Wi-Fi.

* Не поддерживаются пароли со специальными символами.

1. Подключение питания

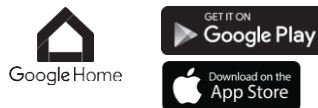


После звукового сигнала колонка готова к настройке

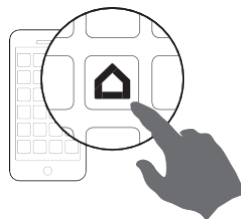


2. ЗАГРУЗКА ПРИЛОЖЕНИЯ

Введите в поиске «Google Home»



Запустите приложение Google Home и настройте колонку по инструкции в приложении. Следуйте инструкциям в приложении для завершения настройки Wi-Fi.



Works with
Apple AirPlay

Если вы планируете использовать G10 как колонку AirPlay, настройте ее с вашего устройства Apple.

3.

Авторизуйтесь в своем аккаунте Google. Если у вас нет аккаунта Google, вам потребуется создать его, чтобы получить доступ к голосовому ассистенту.

GOOGLE ASSISTANT

В вашу колонку встроен Google Assistant. Вы можете воспроизводить музыку, получать ответы, управлять повседневными задачами и легко управлять умными устройствами в вашем доме с помощью голоса. Всегда начинайте с «Окей, Google», а затем с вашего запроса. Актуальные голосовые команды см. на сайте assistant.google.com.


Hey Google
what can you do?

Play some rock n' roll

Turn up the thermostat

Tell me about my day



Set a 13 minute timer for pizza

How far away is the moon?

Do I need an umbrella today?

Check out compatible services and more at
assistant.google.com/discover




Нажмите  для отключения встроенного микрофона (голосовые команды не будут детектироваться). Для включения микрофона снова нажмите .

*Если кабель питания был отключен, микрофоны будут включены при повторном включении колонки.

CHROMECAST




Благодаря встроенному сервису Chromecast вы можете транслировать музыку / подкасты из более чем 300 музыкальных приложений на колонку, просто нажав кнопку трансляции.

1. Запустите приложение с поддержкой Chromecast на вашем мобильном устройстве.
2. Нажмите значок  и выберите вашу колонку. Название вашей колонки вы задали во время настройки Wi-Fi.
3. Запустите воспроизведение в приложении.

MULTIROOM



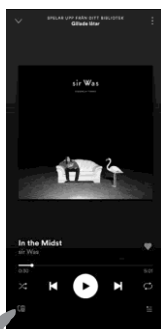
Создайте группу в приложении Google Home и добавьте ваши колонки. После этого вы можете выбрать группу колонок, нажав значок  в приложении.

Дополнительно о процессе группировки колонок можно узнать в приложении Google Home.

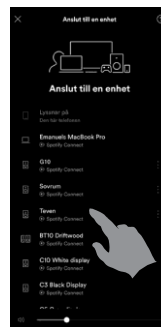
Количество колонок с Chromecast, на которые вы можете одновременно передавать аудио зависит от вашей локальной беспроводной сети.

SPOTIFY CONNECT

1. Подключите вашу колонку к сети Wi-Fi.
2. Запустите Spotify на вашем устройстве, использующем ту же сеть Wi-Fi.
3. Запустите воспроизведение и откройте список доступных устройств.
4. Выберите из списка вашу колонку, чтобы начать прослушивание.



Запустите воспроизведение



Выберите вашу колонку из списка

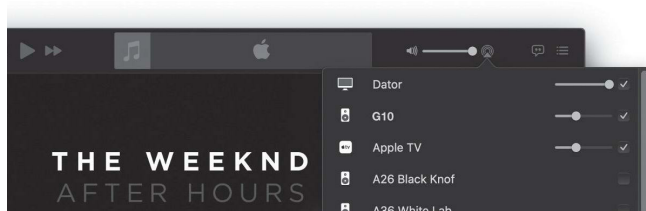
AirPlay MULTIROOM

Apple iOS

Откройте центр управления на вашем устройстве с iOS, нажмите на значок AirPlay и выберите колонку.

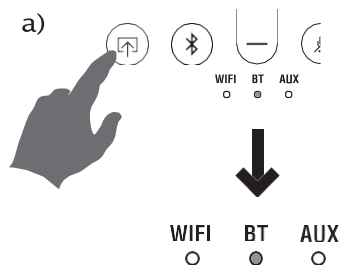


OSX Apple Music (iTunes)

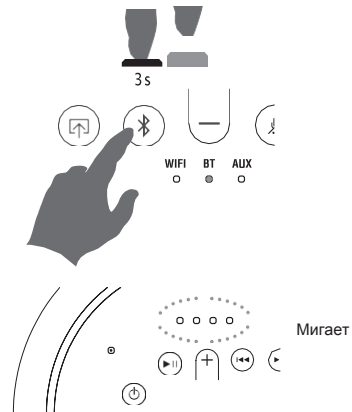


BLUETOOTH СОПРЯЖЕНИЕ

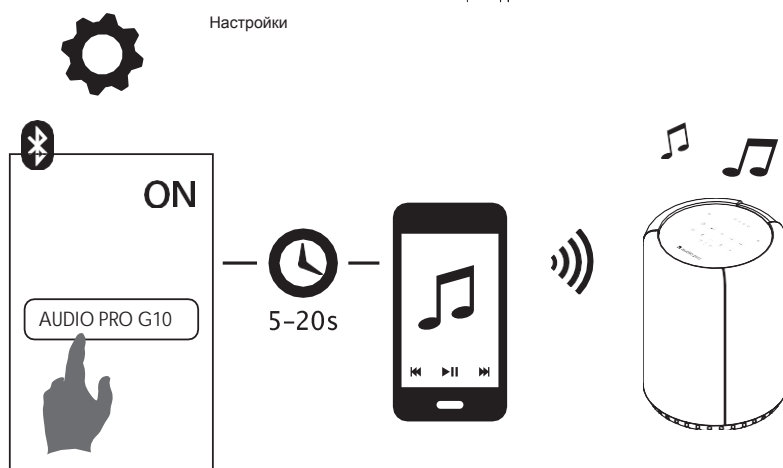
1. a)



b)

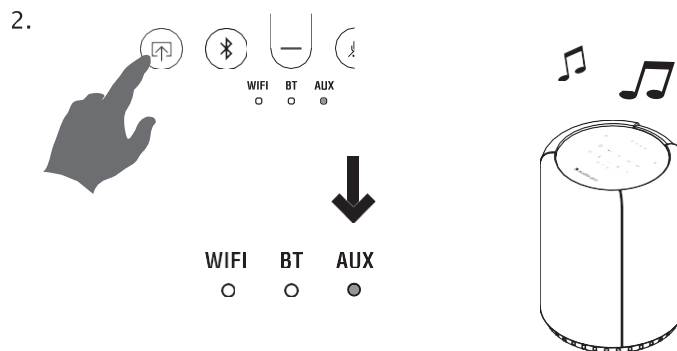


2.



*перед сопряжением по Bluetooth необходимо настроить колонку через приложение Google Home.

ВОСПРОИЗВЕДИЕ ЧЕРЕЗ ВХОД AUX



WIFI FAQ

В случае проблем с подключением:

- Убедитесь, что ваш смартфон подключен к Wi-Fi
- Перезагрузите Wi-Fi маршрутизатор
- Разместите колонку ближе к маршрутизатору
- Сбросьте маршрутизатор до заводских настроек, при необходимости обновите его ПО
- Если проблема не решена – свяжитесь со службой поддержки

Обрывы или задержки при воспроизведении:

- Убедитесь в стабильности Интернет-подключения
- Перезагрузите Wi-Fi маршрутизатор
- Проверьте, не используют ли в данный момент много трафика другие устройства в сети
- Если проблема не решена – свяжитесь со службой поддержки

Технические характеристики

Тип: беспроводная колонка
Усилитель: цифровой, класса D, 52 Вт
ВЧ динамик: 1 x 1.25"
НЧ динамик: 1 x 3"
Пассивные излучатели: 2 x 4.5"
Диапазон частот: 55 – 20000 Гц
Частота кроссовера: 300 Гц
Габариты: 193 x 140 x 140 мм
Резьба для настенного крепления: M6
Входы: Wi-Fi, Bluetooth 4.2, AUX
Поддержка сетей Wi-Fi: 802.11 b/g/n/ac,
2.4 ГГц/ 5ГГц
Поддержка форматов аудио: MP3, WMA, AAC, FLAC, Apple Lossless
Потребляемая мощность (режим ожидания/работа): 1.9 Вт / 3.1 Вт

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОРГАНИЗАЦИЯХ

Изготовитель: Audio Pro AB / Аудио Про АБ. Адрес предприятия-изготовителя: Jiaoyitang District, Tangxia Town, Dongguan City, China / Округ Иаоитанг, Тангся Таун, Дунгуань, Китай. Сделано в Китае. Товар сертифицирован. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники". Информация об импортере, уполномоченной организации, ЕАС сертификации и дата изготовления указаны на упаковке. Гарантийный срок - 1 год. Срок службы - 2 года.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не пытайтесь самостоятельно производить починку, разборку устройства.
2. Чтобы уменьшить риск пожара или поражения электрическим током, защищайте устройство от дождя и влаги. На устройство не должны попадать капли жидкости или брызги. Нельзя также ставить на него предметы, наполненные жидкостью (например, вазы).
3. Производите очистку устройства с помощью мягкой сухой ткани.
4. Диапазон рабочих температур (°C) 5–40.
Влажность воздуха (%) без конденсации 30–90.
5. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
6. Не устанавливайте рядом с устройством любые нагревательные элементы.
7. Защищайте кабель питания от физического или механического повреждения. Нельзя перекручивать, сгибать, пережимать кабель, наступать на него и зажимать дверью. Обращайте особое внимание на разъемы, стенные розетки и место, где кабель выходит из устройства.
8. Отсоединяйте кабель питания во время грозы или если не пользуетесь устройством в течение длительного периода времени.
9. Устройство должно обслуживаться только специалистами. Обслуживание требуется, когда устройство было повреждено каким-либо образом (поврежден кабель питания или разъем, пролита жидкость, внутрь попал посторонний предмет, устройство пострадало от дождя или влаги, устройство не работает должным образом, или его уронили).
10. Данное устройство предназначено для использования только внутри помещений.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

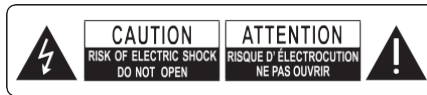
Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.



Использовать строго по назначению.
Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

СЕРВИС

При обнаружении неисправности устройства обратитесь в сервисный центр производителя. Актуальный список сервисных центров можно посмотреть на сайте <https://blade.ru/service/>



SE: Den pilförsedda blixtsymbolen i en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för förekomsten av oisolerad "farlig spänning" innanför produktens hölje. Spänningen kan vara så hög att människor riskerar att utsättas för elektriska stötter.

EN: The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

DE: Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck ist der Hinweis auf stromführende Teile im Geräteinneren, bei deren Berührung die Gefahr eines lebensgefährlichen Stromschlags droht.

NL: Het symbool met de bliksemschicht in een gelijkbenige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde "gevaarlijke spanning" in de behuizing van het product. Deze kan voldoende zijn om een elektrische schok bij personen te veroorzaken.



SE: Utropsteckneti en liksidig triangel är avsett att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga instruktionser för bruk och underhåll (service) i det referensmaterial som medföljer utrustningen.

EN: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

DE: Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck soll auf wichtige Bedienungs- und Wartungs-Hinweise in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam machen.

NL: Het uitroepteken in een gelijkbenige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de documenten die bij het apparaat worden geleverd.

WARNING:
FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT, UTSÄTT INTE
PRODUKTEN FÖR REGN ELLER FUKT.

OBSERVERA:
FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR SÅ DU EJ AVLÄGSNA
ENHETENS HÖLJE ELLER DEN BAKRE PÅNELEN. UTRUSTNINGEN INNE-
HÅLLER INGA KOMPONENTER SOM KAN REPARERAS AV ANVÄNDAREN.
ALL SERVICE SÅ UT FÖR SÅRSKILT UTBILDAD PERSONAL.

WARNING:
UM BRAND – UND STROMSCHLAGEGFAHREN ZU VERMEIDEN, DARF
DIESES GERÄT WEDER NASSE NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT SEIN (Z. B.
REGEN, DAMPF).

VORSICHT:
ZUR VERMEIDUNG ELEKTRISCHER SCHLÄGE DÜRFEN WEDER DIE VOR-
DERE NOCH DIE HINTERE GEHÄUSEABDECKUNG ENTFERNT WERDEN. IM
INNEN DES GERÄTES BEFINDEN SICH KEINERLEI BETRIEBSELEMENTE
FÜR DEN BENUTZER. REPARATUR- UND WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN
NUR VON GESCHULTEN FACHKRÄFTEN DURCHFÜHRT WERDEN.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS
APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR
BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO
QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

WAARSCHUWING:
STEL DIT APPARAAT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT OM HET RISICO OP
BRAND OF EEN ELEKTRISCHESCHOK TE VERMINDEREN.

OPGELET:
VERWIJDER DE BEHUIZING (OF ACHTERZIJDE) NIET OM HET RISICO OP EEN
ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN. ER ZIJN GEEN ONDERDELEN DIE
DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN ONDERHOUDEN. LAAT ONDER-
HOUD UITVOEREN DOOR BEVOEGDE SERVICE MEDEWERKE.